

Liferaft installation date (*)

Date de mise en service

Dealer's signature and stamp

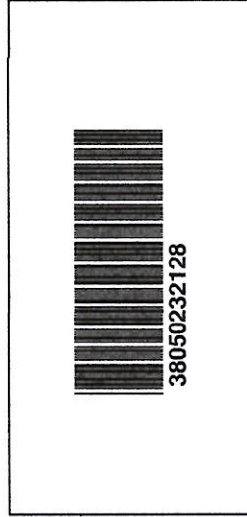
Cachet et signature du vendeur

Date

(*) From this date starts the next service inspection interval; if this date is not indicate, the inspection interval starts to the "Packing date". In any case this date can not be more than 6 months from the "Packing date".

La période de la prochaine révision commence à partir de cette date; Si cette date n'est pas indiquée, le délai de révision est à calculer à partir de la date de conditionnement.

This document is integral part of the liferaft and must follow this rescue device in the moment of the periodical service. In case of losing of this document contact the manufacturer SERVICE OFFICE for the duplicate.



Ce document fait partie intégrante du radeau, et il doit accompagner le moyen de sauvetage au moment de la révision périodique. En cas de perte de ce document, il est possible en demandant une copie au BUREAU DE SERVICE du fabricant.

For liferaft service, please contact only the stamped authorized service station.

Pour la révision du radeau, adressez-vous uniquement à la station de service autorisée ici à la côte.

If the reference is not specified, please contact LALIZAS ITALIA s.r.l. or look the service station list in www.arimar.com

If the reference is not specified, please contact LALIZAS ITALIA s.r.l. or look the service station list in www.arimar.com



LALIZAS ITALIA s.r.l. Via Beneficio II Tronco 57/A - Montaletto di Cervia (RA), Italy
48015 MONTALETTO DI CERVIA (RA) - Italy
+39 0544 964211, +39 0544 965571
e-mail : arimar@lalizas.com - www.arimar.com



IDENTIFICATION CARD and DECLARATION OF CONFORMITY

Fascicule de contrôle et Déclaration de conformité

EUROPE ISO 9650-2 INSHORE

Inflatable liferaft mod.
Modèle du radeau

Serial Nr. **38050232128** N. pers. **8**
N. de série Personnes

Inspection interval (years) **3**
Intervalle de révision (ans)

Decree Nr. **MMMF022120CS/004**
N. d'approbation

Conform to **ISO 9650-2:2005 (Type 2), ISO 9650-3:2009** French regulations,
Conforme à **Division 240, Division 333**

Issued by **RINA SERVICE SPA - Via Corsica, 12 Genova - ITALIA**
Emis par

Type of navigation **Navire de Plaisance. Pour bateau de plaisance de longueur inférieure ou égale à 24m**
Type de navigation

Equipment type **Type II**
Type d'Armement

Painter length **9 m** **Maximum Drop height 4 m**
Longueur du painter Hauteur maximale de chute

Working temperature **0 °C; +65 °C** **Container Valise**
Température de fonctionnement Conteneur

First Packing date **05/2023** **Packaged from M092/05**
Date de pliage Emballé par

Cylinder data / Données de la Bouteille



Cylinder SN / N. De la bouteille **JX046441**

Tare / Tare **4,308 Kg**

Gross weight / Poids brut **6,134 Kg**

CO₂ weight / Poids de CO₂ **1,680 Kg**

N₂ weight / Poids de N₂ **0,146 Kg**

Original inside the liferaft
 Original dans le radeau

Copy to ship owner
 Copie Commandant bateau

Manufacturer copy
 Copie Arimar

Les données d'embarquement (à remplir par le propriétaire) (Assignment to be completed by the owner)			
Flagstate / IMO Nr.	Port Of Registry	International Callsign	Name Of Ship / Owner
/			/
/			/
/			/
/			/

The manufacturer guarantee this product and is responsible for it according to the regulations in force. The manufacturer however declines all responsibility in the following cases:

- when the liferaft has not been inspected and serviced as required;
- when the liferaft has been inspected and serviced by a non-approved by manufacturer service station;
- when the liferaft has been tampered with;
- when the instructions enclosed have not been followed carefully;
- when the liferaft has been put into circulation by someone other than manufacturer.

Les fabricants garantissent la fiabilité de ce produit et sont responsables dans les délais prescrits par les normes en vigueur. Toutefois, les fabricants déclinent toute responsabilité dans les cas où:

- l'utilisateur n'effectue pas les révisions exigées à intervalles réguliers;
- les révisions sont effectuées par tiers non autorisés par les fabricants;
- le produit a été altéré;
- l'utilisateur ne suit pas les instructions d'utilisation annexées à ce document;
- le produit n'a pas été mis en circulation régulièrement par les fabricants.

NOTE. The stamps on this document are generated by a SOFTWARE SYSTEM to which access is reserved to authorized service stations by the Manufacturer only. The Identification Cards which have this note along ink stamps must not be considered authorized by the Manufacturer.



REMORQUE. Les cachets de ce document sont générés par un LOGICIEL dont l'accès est limité uniquement aux stations de révision autorisées par le Fabricant. Les Cartes d'identification qui ont cette note et avec cachet à encre ne sont pas à considérer autorisés par le Fabricant.

SPECIAL CONTROL before installation
Visite spéciale avant l'installation

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

Date _____

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)

Seal and signature of Service Station
Signature et cachet de la Station Service

NO STAMP!
The ink stamp is not authorized by the Manufacturer

Date // (//)